



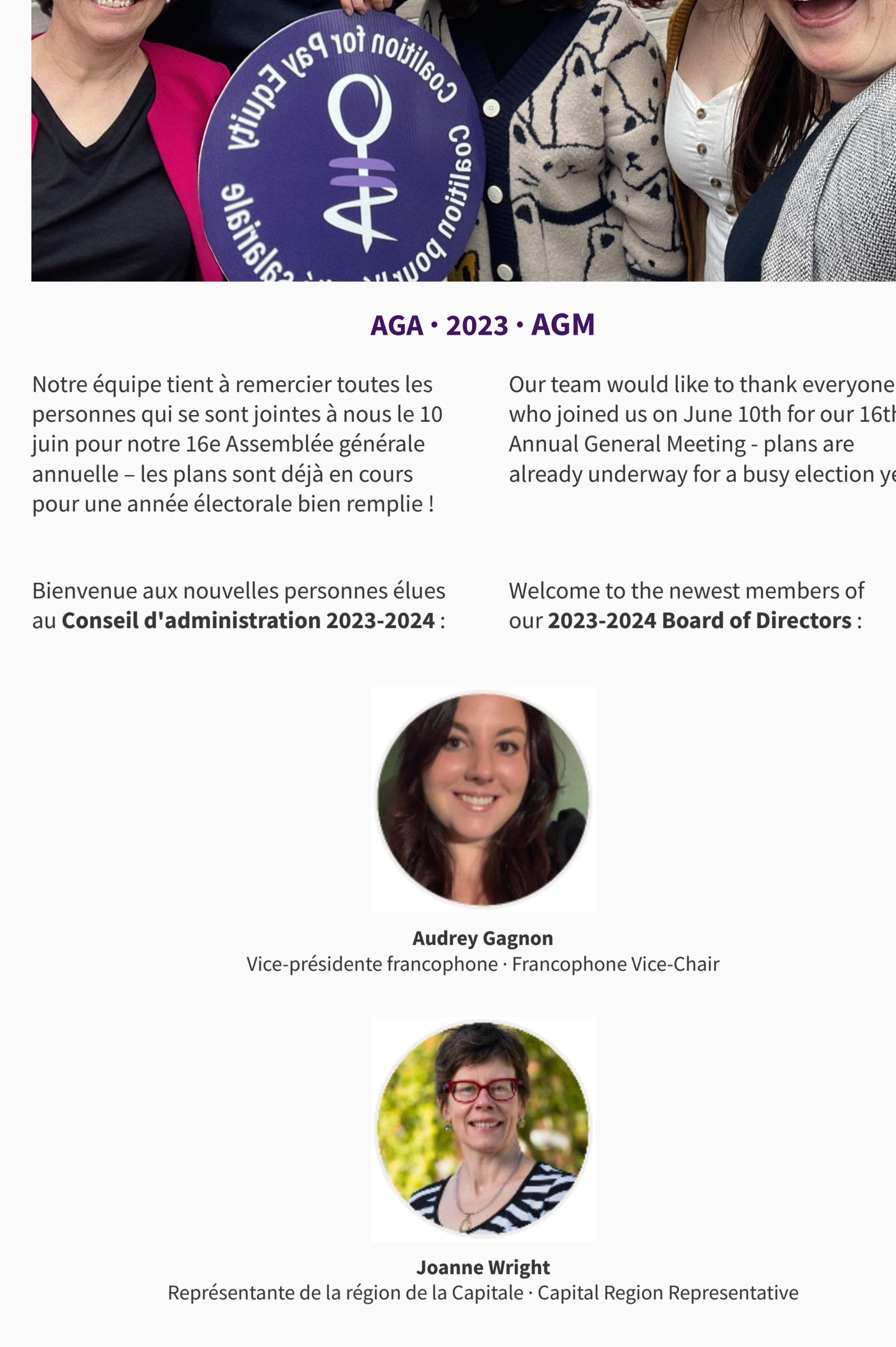
Coalition for Pay Equity
Coalition pour l'équité salariale

New Brunswick • Nouveau-Brunswick

Lire l'infolettre en ligne • View email in your browser

Bulletin d'information • Newsletter

Juin • 2023 • June



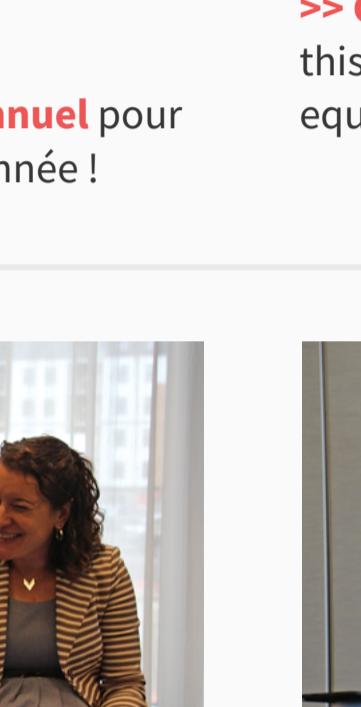
AGA • 2023 • AGM

Notre équipe tient à remercier toutes les personnes qui se sont jointes à nous le 10 juin pour notre 16e Assemblée générale annuelle - les plans sont déjà en cours pour une année électorale bien remplie !

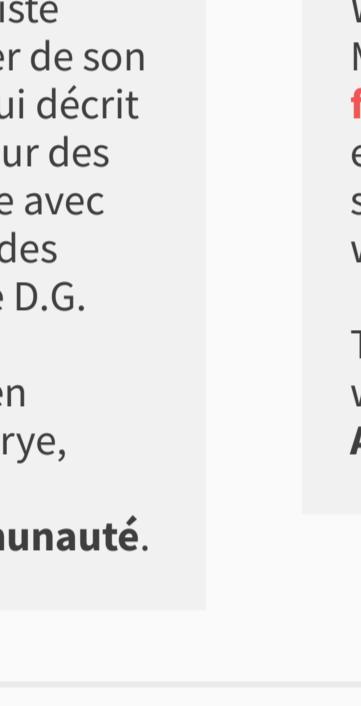
Bienvenue aux nouvelles personnes élues au Conseil d'administration 2023-2024 :



Audrey Gagnon
Vice-présidente francophone • Francophone Vice-Chair



Joanne Wright
Représentante de la région de la Capitale • Capital Region Representative



Isabelle McKee-Allain
Représentante du Sud • South Representative

Les postes suivants sont vacants au sein de notre conseil d'administration. N'hésitez pas à nous contacter si l'un d'eux vous intéresse.

- **Représentation du Nord**
- **Représentation du Sud-Est**

The following positions are vacant on our Board of Directors. Please contact us if you are interested in filling either one!

- **North Representative**
- **South-East Representative**

info@equite-equity.com

Rapport Annuel 2022 - 2023 Annual Report

Rapport Annuel 2022-2023

Quelle année chargée, marquée par un travail acharné, des partenariats dynamiques et un engagement de la part de nombreuses personnes pour faire avancer la cause de l'équité salariale dans la province.

>> Consultez notre rapport annuel pour voir les progrès réalisés cette année !

2022-2023 Annual Report

What a busy year filled with hard work, strong partnerships & an unwavering effort on the part of many to advance pay equity in the province.

>> Check out our Annual Report to see this year's progress towards ensuring pay equity for all!

Prêter attention aux soins

Nous avons accueilli la bédéiste Susan MacLeod pour discuter de son livre, **Dying for Attention**, qui décrit son expérience dans le secteur des soins, suivi d'une table ronde avec des travailleuses du secteur des soins, un employeur et notre D.G.

L'événement était organisé en partenariat avec le Festival Frye, dans le cadre de leur série **Auteurs·rices dans la communauté**.

Paying attention to care

We welcomed graphic novelist Susan MacLeod to discuss her book, **Dying for Attention**, which detailed her experience navigating the care sector, followed by a panel with care workers, an employer and our E.D.

The event was held in partnership with the Frye Festival as part of their **Authors in the community** series.

Entendu à l'Assemblée législative

Heard at the Legislature

It is important that employees and the public have access to this information.

**C'est une question d'imputabilité.
Après tout, l'équité salariale est un droit de la personne.**

KRYSTA COWLING

À la veille du 14e anniversaire de la **Loi de 2009 sur l'équité salariale**, le 19 juin, la Coalition a demandé au gouvernement de rendre public le rapport annuel sur sa mise en œuvre.

Nous avons exprimé notre préoccupation notamment pour les emplois non syndiqués et pour ceux qui n'ont pas encore procédé à une première évaluation, malgré les 14 années écoulées depuis l'adoption de la Loi.

>> **Notre communiqué de presse**

Isabelle Thériault, critique d'égalité des femmes, a aussi demandé le rapport à Tammy Scott-Wallace alors ministre de l'Egalité des femmes, à l'Assemblée législative.

On the eve of the 14th anniversary of the **Pay Equity Act, 2009**, on 19 June, the Coalition called on the government to release a report on its implementation.

We are particularly concerned about non-unionized jobs and those that have not yet undergone an initial evaluation, despite the fact that 14 years have passed since the Act was adopted.

>> **Our press release**

Isabelle Thériault, Women's Equality critic, also addressed the request to the then Minister of Women's Equality, Tammy Scott-Wallace, in the Legislative Assembly.

David Coon du Parti vert a questionné la disparité des augmentations salariales (\$1 à 2,50 \$) du personnel de soins.

L'ensemble de la main-d'œuvre de soins n'a pas reçu la même augmentation salariale dans le budget 2023-24, et les augmentations n'ont pas non plus pris en compte la valeur des emplois.

Nous demandons que des corrections soient apportées durant cette année fiscale.

>> **Notre réaction aux augmentations**

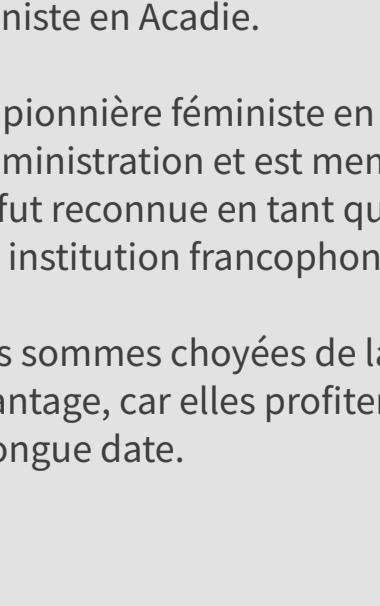
Green Party leader David Coon questioned the disparity in pay increases (\$1 to \$2.50) for care workers.

Not all care workers received the same wage increase in the 2023-24 budget, nor did the increases take into account the value of jobs.

We are urging the government to make corrections during the current financial year.

>> **Our reaction to the wage increases**

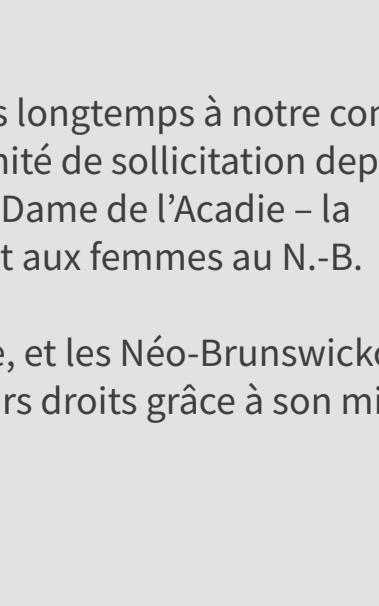
L'été à la Coalition



Selena Richard est étudiante en travail social à l'Université de Moncton et se joint à l'équipe en tant que stagiaire pour l'été.

Originale de Saint-Joseph-de-Madawaska, elle aspire à des changements sociaux et à ce que l'État se responsabilise, entre autres, au niveau de l'équité salariale.

Summer at the Coalition



MacKenzie Dunnett est étudiante en troisième année à l'Université Mount Allison.

Elle se spécialise dans les études de genre et est passionnée par le changement social féministe ainsi que par l'engagement communautaire.

Elle est employée grâce à une subvention de SEED NB.

>> Téléchargez l'infographie

Justice économique pour la communauté 2ELGBTQ+

À l'occasion du Mois de la fierté, nous avons préparé une infographie pour souligner les inéquités supplémentaires auxquelles les membres de la communauté 2ELGBTQ+ sont confrontés dans les domaines du travail et de la rémunération.

>> **Téléchargez l'infographie**

Economic Justice for the 2SLGBTQ+ Community

To mark Pride Month, we prepared an infographic to underline the additional inequities that members of the 2SLGBTQ+ community face in areas of work and pay.

>> **Download the infographic**

Félicitations à Isabelle McKee-Allain qui a été reconnue par la Fondation du Collège Saint-Joseph pour sa contribution significative à la société acadienne et au mouvement féministe en Acadie.

Une pionnière féministe en Acadie, Isabelle siège depuis longtemps à notre conseil d'administration et est membre dirigeante de notre comité de sollicitation depuis 2013. Elle fut reconnue en tant qu'ancienne du Collège Notre-Dame de l'Acadie - la 1ère institution francophone à décerner un baccalauréat aux femmes au N.-B.

Nous sommes choyées de la compter dans notre équipe, et les Néo-Brunswickaises le sont davantage, car elles profitent d'un grand nombre de leurs droits grâce à son militantisme de longue date.

Congratulations to Isabelle McKee-Allain on being recognized by the Foundation du Collège Saint-Joseph for her significant contribution to Acadian society and the feminist movement in Acadie.

A feminist pioneer in Acadie, Isabelle has been a leading member of our Board of Directors and has been a leading member of our fundraising committee since 2013. She was recognized as an alumna of Collège Notre-Dame de l'Acadie - the first francophone institution to award a bachelor's degree to women in New Brunswick.

We are fortunate to have her on our team, and New Brunswick women even more so, as they benefit from many of their rights thanks to her long-standing activism.

X F @

© 2023 Coalition pour l'équité salariale du Nouveau-Brunswick.

Tous droits réservés.

Modifiez vos préférences ou désabonnez-vous.

© 2023 New Brunswick Coalition for Pay Equity Inc.

All rights reserved.

Update your preferences or unsubscribe.